

GUAI SHOU GUO

怪兽国

灰洞蜘蛛 刘琳琳 译

[德] 卡塔琳娜·克兰普 著



[2]

GUAI SHOU GUO

怪兽国

【2】

灰洞蜘蛛

德) 卡塔琳娜·克兰普 著
刘琳琳 译



河北出版传媒集团 河北少年儿童出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

灰洞蜘蛛 / (德) 卡塔琳娜·克兰普著; 刘琳琳译. — 石家庄: 河北少年儿童出版社, 2017.7
(怪兽国)
ISBN 978-7-5376-8022-6

I. ①灰… II. ①卡… ②刘… III. ①儿童故事—图画故事—德国—现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 086068 号

Title of the original German edition: „Land der Bestien“ – Die Wächterin der grauen Höhlen by Katharina Kramp

© 2012, EGMONT Verlagsgesellschaften mbH, Schneiderbuch, Köln
Lic.: Beijing Star Media Co., Ltd., ChaoYang BaiZiWanLu 16 HouXianDaiCheng 8-609, Beijing 100022, V.R. China
www.schneiderbuch.de

著作权合同登记号 冀图登字: 03-2015-120

怪兽国

灰洞蜘蛛

HUIDONG ZHIZHU

[德] 卡塔琳娜·克兰普 著 刘琳琳 译

选题策划 张力勇 段建军 赵玲玲

责任编辑 郭荣敏 郑哲

特约编辑 童靖 曹聪

美术编辑 牛亚卓

封面设计 杨元

出版 河北出版传媒集团 河北少年儿童出版社
(石家庄市中华南大街 172 号 邮政编码 050051)

发行 新华书店

印刷 北京启航东方印刷有限公司

开本 787mm × 1092mm 1/32

印张 3.5

版次 2017 年 7 月第 1 版

印次 2017 年 7 月第 1 次印刷

书号 ISBN 978-7-5376-8022-6

定价 18.00 元

版权所有, 侵权必究

若发现缺页、错页、倒装等印刷质量问题, 可直接向本社调换。

电话: 010-87653015 传真: 010-87653015



恐怖黑洞 / 1

新的怪兽 / 5

危机临城 / 11

本特王子 / 17

遇到阻拦 / 24

重新上路 / 31

宝剑丢失 / 38



巨型蜘蛛 /47

出现幻象 /55

逃出地牢 /64

夺回宝剑 /73

蜘蛛骑士 /81

欢乐庆典 /91





恐怖黑洞

宽阔且幽深的通道一直通往大山，再走几步，艾瑞克就会完全被没入黑暗中。虽然他的双眼已经适应了黑暗，但是他的双脚还是谨慎地慢慢向前迈进。他用手摸索着墙壁，仔细听着每一个动静。

突然，一阵令人毛骨悚然的嘶嘶声传了过来。艾瑞克相信自己走对了路，便加快脚步继续前进。但嘶嘶声再次传来，这次声音更响



亮了。

艾瑞克前面的墙壁突然消失，一个看起来阴森灰暗而且巨大的洞穴映入眼帘。洞顶向上拱起，几缕阳光通过顶端的洞口照了下来。

艾瑞克刚踏入洞穴，便踩到了湿凉而黏腻的东西，他费尽力气才抬起了脚。随即，他便明白洞穴为什么是白色的了：大部分岩壁和地面都被厚厚的蜘蛛网覆盖着。艾瑞克向里望去，只见在洞穴最深处的角落，还有一个厚厚的、喇叭状的而且带有很大洞口的巢。

根据那个巢的洞口大小来看，这只蜘蛛一定是个庞然大物。它潜伏在这里，不是在等待猎物落网，而是方便自己出其不意地冲向猎物。

艾瑞克没时间细想，因为他突然听到了一阵窸窣声。一个阴影正不断变大，白色的





墙壁逐渐变暗。随后，在巢的洞口处出现了一只巨大的蜘蛛。

这只蜘蛛至少比艾瑞克大三倍，它有着灰白色的身体和八条长满黑毛的腿。它的头很小，两只大眼睛和六只小眼睛闪烁着邪恶的光芒。不一会儿，它将目光锁定在了艾瑞克身上。

蜘蛛威胁似的抬起两条前腿，露出了长长的螫牙，其中一颗螫牙还在往下滴着毒液。接着，它发出了艾瑞克到目前为止听到过的最可怕的嘶嘶声。

这只蜘蛛比艾瑞克想象中的还要可怕，他必须打起精神来战斗。但是当他想握住恩夺剑的剑柄时，他的手却在腰间摸了个空。他惊慌地低头查看——恩夺剑不见了！但是……嘶嘶声却没有消失。

当艾瑞克再次抬起头时，看到蜘蛛以迅雷不及掩耳之势扑了过来。





新的怪兽

艾瑞克匆忙掉头跑开。在没有武器的情况下，逃跑是唯一的出路。但地面被黏腻的蜘蛛网覆盖着，没跑一会儿，他的双脚就被粘住，摔倒在地上。

当他抬起头时，看到蜘蛛已经来到了身边。蜘蛛俯视着他，抬起前腿准备发起攻击。艾瑞克惊恐地用手护住了头部，等待蜘蛛把他……

“你做噩梦了吗？”



这句话把艾瑞克从噩梦中惊醒。他惊魂未定地看到格瑞塔疑惑地看着自己，过了一会儿才意识到刚刚发生的一切只不过是梦。

但是，地面为何晃动得如此剧烈？他直起身来，发现自己正身处一辆全速前进的马车上。马车上方拉了一块亚麻布当作车顶，艾瑞克透过马车下方的缝隙，可以看到长满青草的地面。天空辽阔无边，这一切看起来都很陌生，却又有种莫名的熟悉感。

“这是哪里啊？”艾瑞克惊讶地看着格瑞塔。

格瑞塔微微一笑，看着远方说：“我们还在达卡尼恩。”

艾瑞克耸耸肩：“我刚刚想了半天，还以为躺在家里的床上。”

格瑞塔偷笑道：“那你现在是想家了吗？”



艾瑞克立刻摇了摇头说：“不是。”

他和格瑞塔刚来到这里，就经历了一场紧张而刺激的冒险。

他想起了那本神秘的书。当他们打开那本书时，一扇金色大门突然出现了。他们穿过那扇金色大门来到了达卡尼恩。而达卡尼恩的人们正在焦急地等待着他们，因为这个国家正被邪恶的巫师乌尔夫控制着。古老的传说曾预言，只有从另一个世界来的少年才能够打败乌尔夫。

“喂，瞌睡虫，睡醒了没有？”本特把艾瑞克从沉思中拉了回来。这位年龄稍大些的金发少年正握着缰绳驾驶马车。他和坐在身旁的蕾娜都来自达卡尼恩，他们一同陪伴艾瑞克和格瑞塔踏上了冒险之旅。



艾瑞克回想他刚刚做的噩梦。这次梦中出现了一只巨大的蜘蛛，这肯定预示着什么。在他上次梦到一只可怕的恶犬后，就真的在雾谷遇到了它，并与它进行了一场激烈的战斗。那么，这次梦到的巨型蜘蛛会不会是邪恶的乌尔夫新派来的阻截他们的怪兽呢？它是否正潜伏在某处，等着他们的到来？

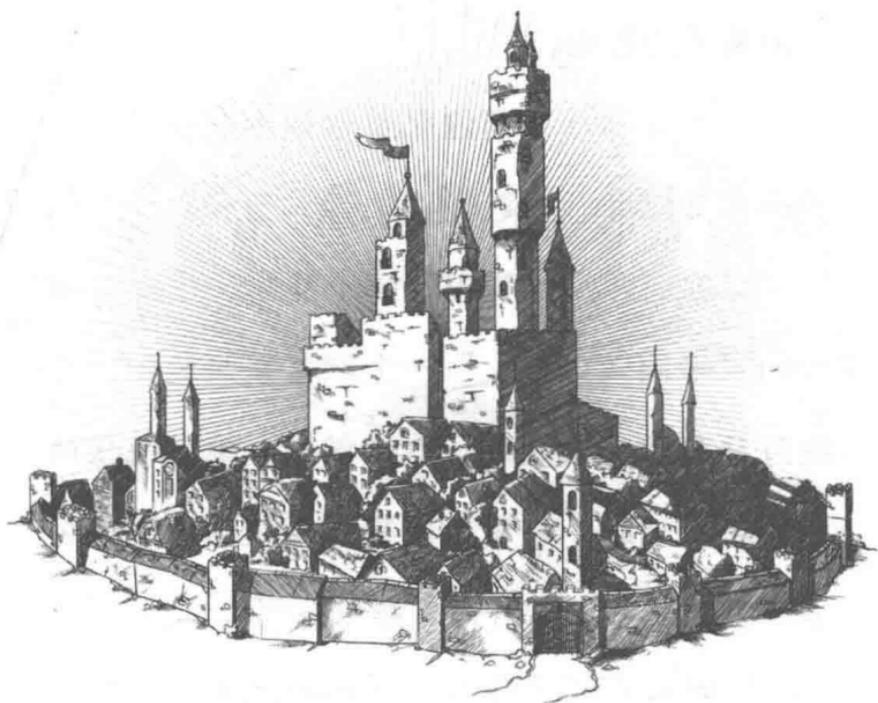
艾瑞克起身朝本特和蕾娜移动，格瑞塔也跟着起身。他刚要把自己的梦境讲给其他人听，就看见本特指着前方说：“看那里。”

他们看见一座土黄色的城堡高高地耸立在前方。

“这是爱尔达。”蕾娜说道。

他们终于要到达达卡尼恩的首都了，马车正驶向城墙的大门。





“你们看到那座城堡了吗？那是国王霍拉特的王宫。唉，多希望他没有失踪……”蕾娜唉声叹气地解释道。达卡尼恩的国王霍拉特一直以来都在和乌尔夫对抗，但在前段时间突然消失了。没人知道他去了哪儿，是否还活着。

本特驾驶着马车向一扇城门靠近，城门口

一派繁忙的景象。

“大家为什么都这么着急地跑向城里？”

蕾娜非常惊讶。

“你们还没听说吗？那个怪物又出现在城外的灰暗洞穴里了。”一个妇女紧张地说。她经过马车旁，抬头看了看少年们。她又慌张地回头看了一眼，好像她的身后会突然出现什么危险一样。“现在所有人都想躲到城里去！”

这时少年们才注意到，他们周围的人看起来都十分惶恐不安。

“是什么怪物出现了？”格瑞塔问道。

“巨型蜘蛛，乌尔夫的怪兽之一。”那个妇女低声回答道。





危机临城

艾瑞克听到她的话后倒吸了一口凉气。“我曾梦到一只巨型蜘蛛。”他小声地对其他人说。他们一脸严肃地注视着艾瑞克，很清楚这意味着什么——这只蜘蛛将是他们新的对手！

“你知道洞穴在哪里吗？”艾瑞克问本特。

“在这儿的北面，城市的另一端。我们去往大山时会经过那里。”本特说。

洞穴是少年们的必经之地，也是乌尔夫派

怪兽把守那里的原因。

艾瑞克突然感到不安，他的手不自觉地握紧了腰间的剑柄，一股熟悉的奇妙感觉顷刻间传到了他的手臂。恩夺剑是国王霍拉特的佩剑。蕾娜的父亲巴尔德把这把剑交给了艾瑞克，让他用这把剑与怪兽战斗。

“我们要立刻前往洞穴吗？”艾瑞克问道。

“不！我们应该尽可能多地了解一些跟巨型蜘蛛有关的消息。”本特看了看天空说，“而且现在天色已晚，我们可以先去郝阿金家过夜，向他打听蜘蛛的事，明天再去洞穴。”郝阿金是蕾娜父亲的朋友，他们一家住在爱尔达。

艾瑞克点点头，和格瑞塔坐回了马车的后座上。后座上趴着一只黑色的牧羊犬——尤克，它正把头搭在自己的前腿上睡觉。这段时间它

